

***BOSE***<sup>®</sup>



---

# LIFESTYLE<sup>®</sup> HOMEWIDE

## POWERED SPEAKER SYSTEM

---

Owner's Guide | Guía de usuario | Notice d'utilisation

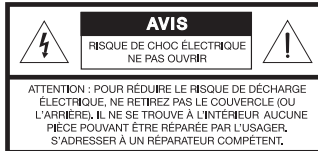
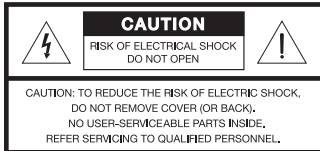
# INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ


## Veillez lire cette notice d'utilisation


Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.

### AVERTISSEMENTS :

- Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Protéger l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne pas placer d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veiller à ne pas renverser de liquides sur aucune partie de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ne jamais placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.




 Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.

 Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

### Remarques :

- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.
- Lorsque la fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances.

 Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté Européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

### Informations de sécurité complémentaires

Vous trouverez des instructions complémentaires dans le document intitulé **Instructions importantes relatives à la sécurité** (Amérique du Nord uniquement) joint au carton d'expédition.

### Renseignements à conserver

Relevez le numéro de série à la base du module Acoustimass® et notez-le ici. Vous aurez ainsi ce numéro sous les yeux si vous devez contacter le service après-vente de Bose®.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Nom du revendeur : \_\_\_\_\_

Téléphone du revendeur : \_\_\_\_\_

Conservez votre facture avec ce manuel de l'utilisateur.

# TABLE DES MATIÈRES

<b>INTRODUCTION</b>	<b>2</b>	<b>ÉCOUTE D'UNE SOURCE LOCALE</b>	<b>18</b>
Avant de commencer .....	2	Écoute d'une source locale .....	18
Déballage .....	2	Raccordement d'une source locale .....	18
<b>CONFIGURATION DU SYSTÈME</b>	<b>4</b>	Écoute d'une source audio connectée .....	18
Mise en place des enceintes .....	4	Fonction d'auto-détection de la source locale .....	19
Connexion des enceintes au module .....	6	Écoute d'autres sources (TV, magnétoscope, CBL-SAT, AUX) .....	19
Établissement d'une connexion Bose® Link .....	7	<b>UTILISATION DE PLUSIEURS SYSTÈMES D'ENCEINTES</b>	<b>20</b>
Établissement d'une connexion Bose® Link par câble .....	8	Configuration de pièces supplémentaires .....	20
Établissement d'une connexion Bose® Link sans fil (facultatif) .....	9	Utilisation de plusieurs systèmes ayant le même code de pièce .....	20
Branchement du cordon d'alimentation .....	12	Modification du code de pièce .....	20
Préparation de la télécommande .....	13	<b>ENTRETIEN</b>	<b>21</b>
Vérification du code de pièce .....	13	Nettoyage .....	21
Vérification du code interne .....	13	Caractéristiques techniques .....	21
Préparation de l'étalonnage ADAPTIQ® .....	14	Garantie limitée .....	21
Étalonnage ADAPTIQ® .....	15	Dépannage .....	22
		Service client .....	23

# INTRODUCTION

---

## Avant de commencer

---

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition du système d'enceintes amplifiées LIFESTYLE® Homewide. Ce produit est spécialement conçu pour l'extension de votre home cinéma Bose® à d'autres pièces de votre domicile.

- Le système d'étalonnage audio ADAPTiQ® est la garantie que ce système offrira les meilleures performances possibles en tout lieu.
- Les entrées audio stéréo du panneau de connexion du module Acoustimass® permettent d'écouter une source audio externe via ce système d'enceintes.

---

**Remarque :** Ce système est configuré en usine avec le code de pièce C. Si vous possédez déjà un produit Bose utilisant le code de pièce C, vous devez affecter un autre code de pièce au système d'enceintes amplifiées et à sa télécommande.

Pour modifier le code de pièce du système, consultez la section « Modification du code de pièce » à la page 20.

Pour modifier le code de pièce de la télécommande que vous utilisez, consultez son mode d'emploi.

---

## Déballage

---

Vérifiez que tous les composants représentés page suivante se trouvent dans l'emballage.

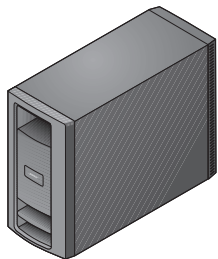
Conservez celui-ci et tous les matériaux d'emballage : en cas de besoin, ils constitueront la façon la plus sûre de transporter cet appareil.

Si vous remarquez que l'un des composants de l'appareil semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez votre revendeur Bose agréé ou contactez le service client de Bose. Pour ce faire, consultez la liste d'adresses fournie avec votre système.

---

**Remarque :** Relevez les numéros de série situés sous votre enceinte RoomMate et notez-les en page ii

---



o Module Acoustimass®



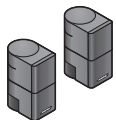
o Pieds en caoutchouc du module Acoustimass



o Câble Bose® Link B de 15 m



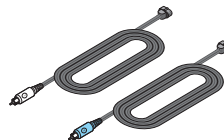
o cordon d'alimentation



o 2 enceinte Jewel Cube®



o Pieds en caoutchouc



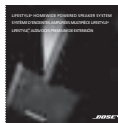
o Câbles d'enceintes (2)



o Câble d'entrée audio



o Casque ADAPTiQ®

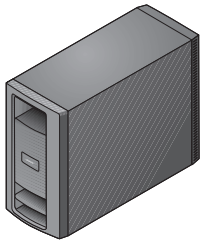


o CD de démonstration

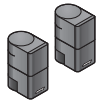
## CONFIGURATION DU SYSTÈME

### 1 Mise en place des enceintes

Accessoires nécessaires :



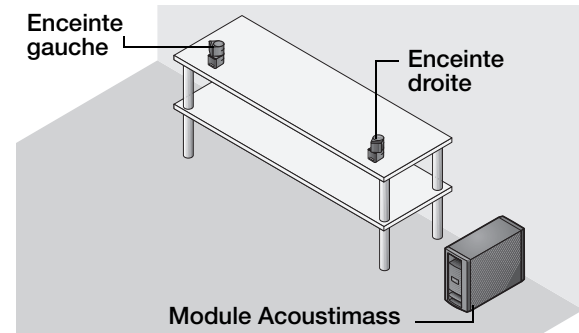
Module Acoustimass®



Enceinte Jewel Cube®

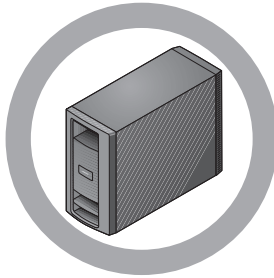
**Remarque :** Les enceintes Jewel Cube peuvent être fixées au mur ou montées sur pied. Pour acheter des supports muraux ou des pieds, contactez votre revendeur Bose® ou visitez la page [www.Bose.com](http://www.Bose.com).

- Placez les enceintes Jewel Cube sur une surface horizontale stable, l'une à gauche et l'autre à droite :
  - distantes de 1,8 m à 3,6 m
  - à hauteur d'oreille (pour un auditeur assis)
  - à moins de 6,1 m (longueur maximum du câble des enceintes) du module Acoustimass
  - à proximité de la face avant de l'étagère si elles sont placées dans un meuble fermé
  - un cube de chaque enceinte orienté vers la pièce et l'autre vers un mur latéral pour obtenir une réflexion du son

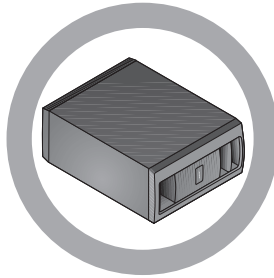


**ATTENTION :** Les enceintes peuvent bouger sous l'effet des vibrations, en particulier si elles sont positionnées sur des surfaces lisses, telles que le marbre, le verre ou le bois bien ciré. Pour réduire ce risque, Bose recommande de fixer les patins en caoutchouc (fournis) à la base des enceintes.

2. Placez le module Acoustimass® au sol, du même côté de la pièce que le téléviseur :
- à l'endroit (POSITION CONSEILLÉE) ou sur un côté (POSITION ALTERNATIVE),



MEILLEURE POSITION

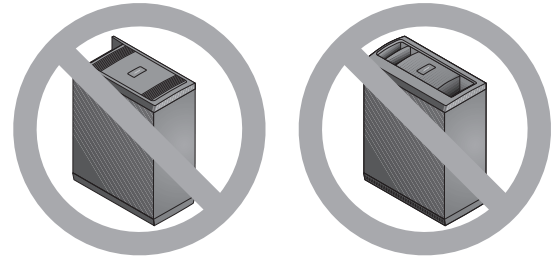


ALTERNATIVE

- face avant orientée vers l'intérieur de la pièce,
- à proximité d'une prise murale
- à au moins 45 centimètres du téléviseur pour éviter les interférences. Éloignez-le davantage si des interférences continuent de se produire.

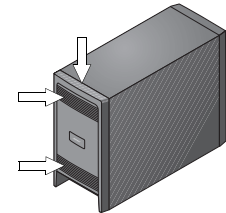
**Remarque :** Si vous placez le module directement sur un sol lisse, vous pouvez fixer à sa base les pieds en caoutchouc fournis, afin d'améliorer sa stabilité et de protéger le sol.

**ATTENTION :** Ne posez PAS le module sur sa face avant ou arrière.



**ATTENTION :** Ne placez pas des supports magnétiques (cassettes vidéo ou audio) à proximité du module pendant longtemps. Le champ magnétique émis par le module pourrait altérer les enregistrements.

**ATTENTION :** Veillez à ne PAS recouvrir les orifices d'aération du module, cela provoquerait une surchauffe de celui-ci.

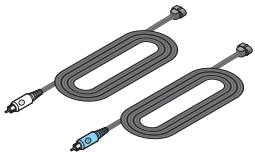


Continuez par la **2** en page suivante.

## CONFIGURATION DU SYSTÈME

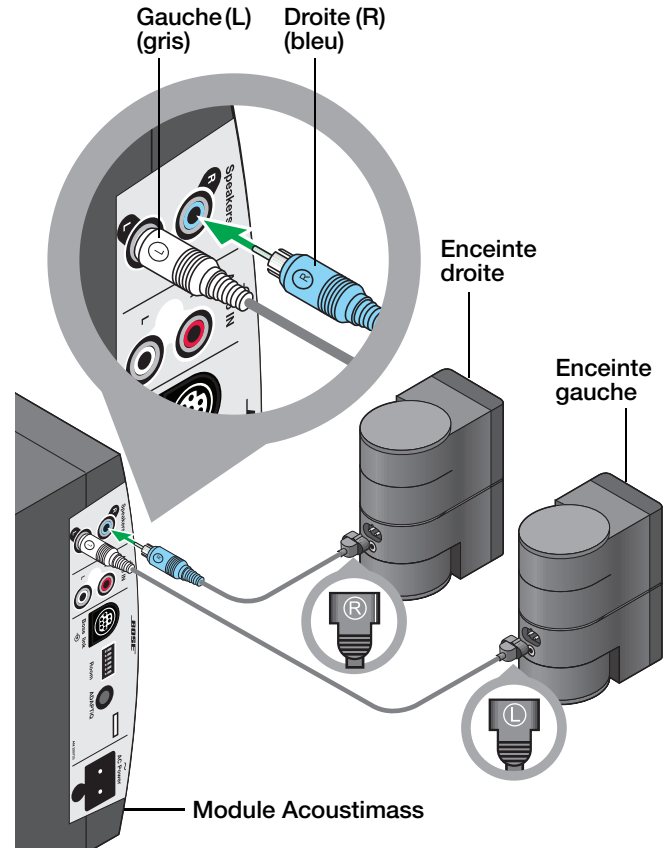
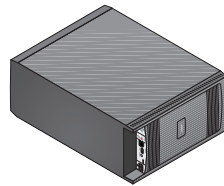
## 2 Branchement des enceintes au module

Accessoires nécessaires :



Câbles d'enceintes (2)

1. Posez le module Acoustimass® sur le côté comme indiqué.
2. Insérez la fiche du câble d'enceinte gauche (L) (grise) dans le connecteur de gauche (L) (gris) du module Acoustimass.
3. Insérez l'autre extrémité (L) du câble d'enceinte de gauche dans le connecteur de gauche de l'enceinte Jewel Cube®.
4. Insérez la fiche du câble d'enceinte droit (R) (bleue) dans le connecteur de droite (R) (bleu) du module Acoustimass.
5. Insérez l'autre extrémité (R) du câble d'enceinte de droite dans le connecteur de droite de l'enceinte Jewel Cube.



Continuez par la **3** en page suivante.



### 3 Établissement d'une connexion Bose® link

Il est possible d'établir une connexion Bose Link filaire ou sans fil entre votre système d'enceintes amplifiées et votre système home cinéma LIFESTYLE®.

#### Connexion Bose® Link par câble

Accessoires nécessaires :



Câble Bose Link B de 15,2 m (fourni)

**Reportez-vous à la « Établissement d'une connexion Bose® Link par câble » à la page 8.**

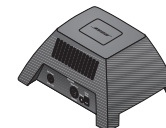
#### Connexion Bose® Link sans fil (facultatif)

Accessoires nécessaires :

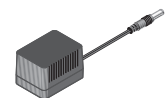
##### Le réseau audio domestique sans fil Bose Link AL8 (disponible séparément)



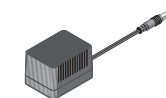
Émetteur AL8



Récepteur AR1



Alimentation secteur



Alimentation secteur



Câble Bose Link A



Câble Bose Link A

**Remarque :** Reportez-vous au mode d'emploi de l'AL8 pour tous détails sur l'emplacement correct de l'émetteur et du récepteur.

**Reportez-vous à la « Établissement d'une connexion Bose® Link sans fil (facultatif) » à la page 9.**

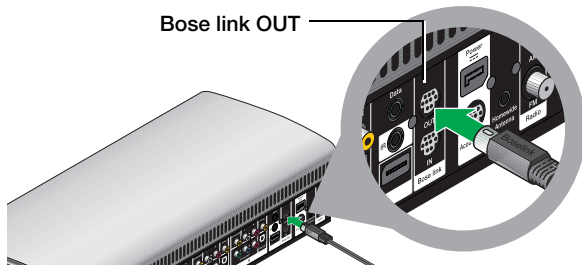
## CONFIGURATION DU SYSTÈME

**ATTENTION !**

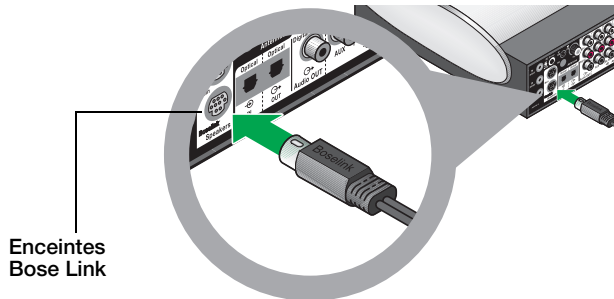
Si vous établissez une connexion Bose Link sans fil, passez les instructions de cette page et allez à la page 9.

## Établissement d'une connexion Bose® Link par câble

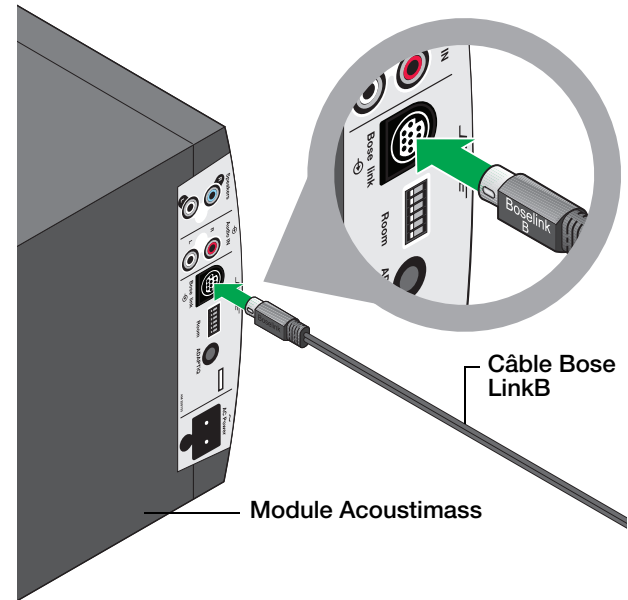
1. Raccordez une extrémité du câble Bose Link B à votre système.
  - A. Dans le cas d'un système LIFESTYLE V25/V35, raccordez le câble Bose Link au connecteur **Bose link OUT**.



- B. Dans le cas des autres systèmes LIFESTYLE, raccordez le câble Bose Link au connecteur **Bose link Speakers**.



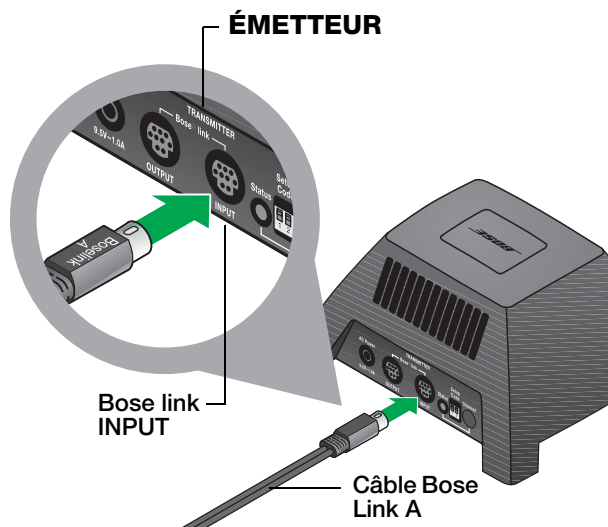
2. Guidez le câble Bose link B jusqu'à la pièce dans laquelle se trouve votre système d'enceintes amplifiées.
3. Insérez l'autre extrémité du câble Bose Link B dans le connecteur Bose Link Acoustimass®.



Continuez par le **4** en page 12.

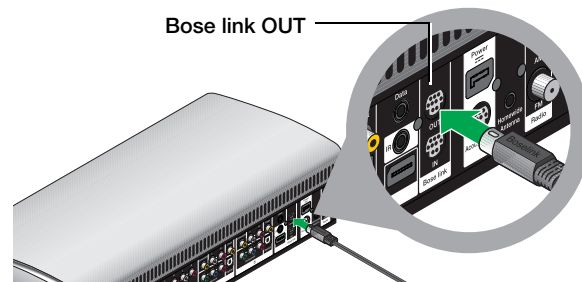
## Établissement d'une connexion Bose® Link sans fil (facultatif)

1. Raccordez une extrémité d'un câble Bose Link A (fourni avec l'AL8) au connecteur INPUT de l'émetteur AL8

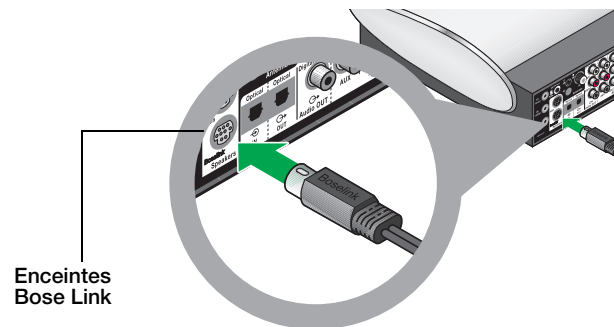


1. Raccordez l'autre extrémité du câble Bose Link A à votre système.

- A. Dans le cas d'un système LIFESTYLE V25/V35, raccordez le câble Bose Link au connecteur **Bose link OUT**.

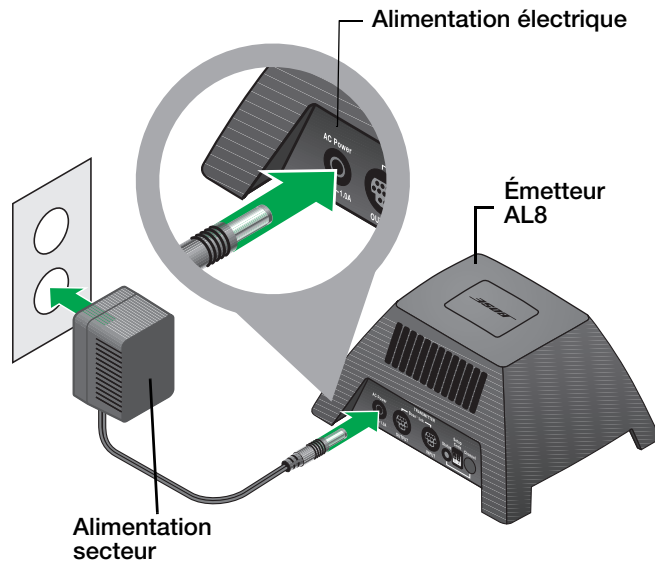


- B. Dans le cas des autres systèmes LIFESTYLE, raccordez le câble Bose Link au connecteur **Bose link Speakers**.

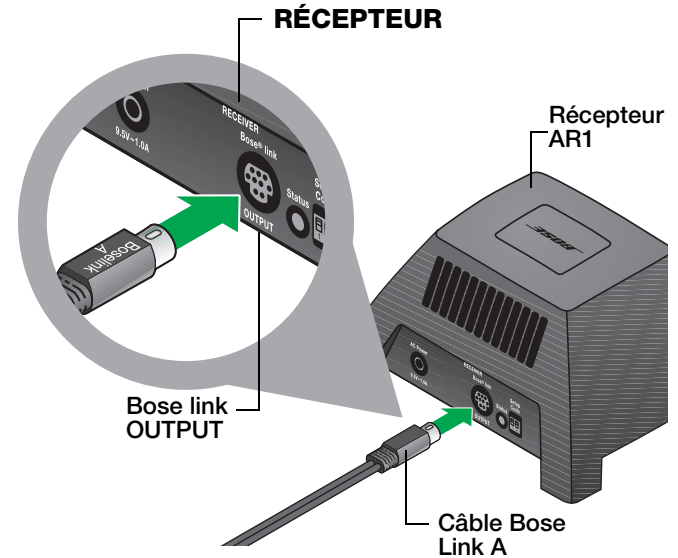


## CONFIGURATION DU SYSTÈME

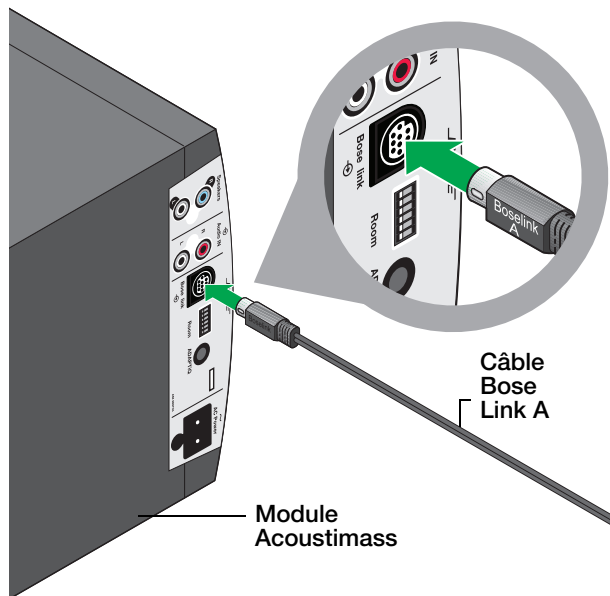
2. Branchez le cordon d'une des alimentations secteur dans la fiche d'alimentation de l'émetteur AL8
3. Branchez l'alimentation secteur à une prise électrique.



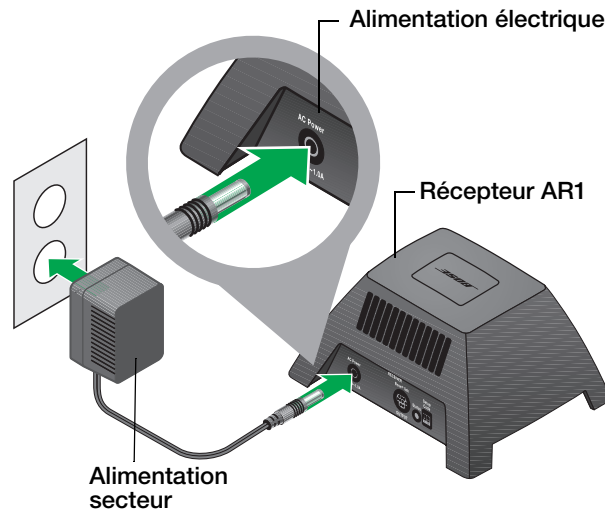
4. Raccordez une extrémité de l'autre câble Bose® Link A (fourni avec l'AL8) au connecteur OUTPUT du récepteur AR1.



5. Insérez l'autre extrémité du câble dans le connecteur Bose® Link du module Acoustimass®.



6. Branchez le cordon de l'autre alimentation secteur dans la fiche d'alimentation du récepteur AR1
7. Branchez l'alimentation secteur à une prise électrique.



Continuez par le **4** en page suivante.

## CONFIGURATION DU SYSTÈME

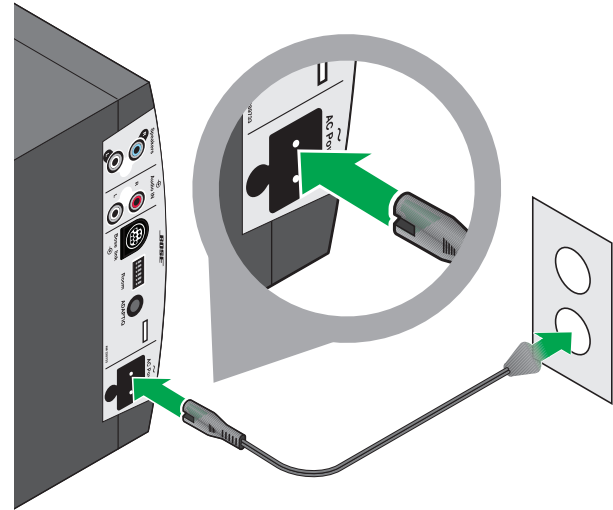
# 4 Branchement du cordon d'alimentation

Accessoires nécessaires :



cordon d'alimentation

1. Connectez une extrémité du cordon d'alimentation à la fiche AC Power du module Acoustimass®.
2. Branchez l'autre extrémité à une prise secteur.



**Remarque :** Bose recommande de protéger tous les équipements électroniques par un dispositif de protection contre les surtensions. Les variations de tension et les surcharges transitoires peuvent endommager les composants de n'importe quel système.

Continuez par le **5** en page suivante.

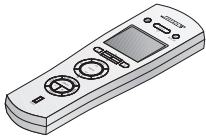
## 5 Préparation de la télécommande

Accessoires nécessaires :



Télécommande RC-35S2

OU



music center PERSONAL® II

### Vérification du code de pièce

Le système d'enceintes amplifiées LIFESTYLE® Homewide et la télécommande utilisée avec celui-ci doivent avoir le même code de pièce. Votre système d'enceintes amplifiées LIFESTYLE® Homewide est préréglé en usine avec le code de pièce C. Consultez le mode d'emploi de la télécommande pour toutes instructions sur le changement de code de pièce.

Si le code de pièce C est déjà attribué à un autre produit Bose Link® de votre résidence, il est nécessaire de changer de code. Pour modifier le code de pièce du système d'enceintes, consultez la, Voir « Modification du code de pièce » à la page 20.

### Vérification du code interne

Pour contrôler le système de la pièce principale à l'aide de la télécommande d'une autre pièce, il est nécessaire que ces deux composants aient le même code de pièce.

Pour vérifier le code actuel et savoir comment le modifier, consultez le mode d'emploi du système et celui de la télécommande destinée à être utilisée dans l'autre pièce.

Continuez par le **6** en page suivante.

## CONFIGURATION DU SYSTÈME

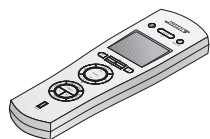
## 6 Préparation de l'étalonnage ADAPTiQ®

Accessoires nécessaires :





Télécommande RC-35S2

OU





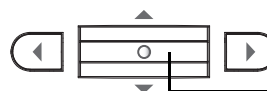
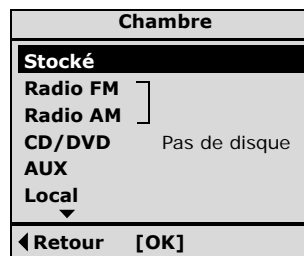
music center PERSONAL® II

### Utilisation d'une télécommande RC-35S2

1. Appuyez sur la touche  de la télécommande RC-35S2.
2. Appuyez sur l'une des touches de sélection de la source  pour sélectionner un appareil connecté au système LIFESTYLE.
3. Vérifiez que le son provient à la fois des deux enceintes latérales et du module Acoustimass®.
4. Profitez de cette occasion pour expérimenter diverses positions des enceintes et orienter les cubes dans différentes directions. Placez ensuite tous les composants du système à l'emplacement choisi.

### Utilisation du music center PERSONAL® II

1. Appuyez sur la touche  du music center PERSONAL® II
2. Appuyez sur la touche . Une liste des sources s'affiche.



Barre de navigation

3. Poussez la barre de navigation pour sélectionner une source dans la liste. Appuyez sur la surface **[OK]** de la barre de navigation pour confirmer la sélection.
4. Vérifiez que le son provient à la fois des deux enceintes latérales et du module Acoustimass®.
5. Profitez de cette occasion pour expérimenter diverses positions des enceintes et orienter les cubes dans différentes directions. Placez ensuite tous les composants du système à l'emplacement choisi.

Continuez par le **7** en page suivante.

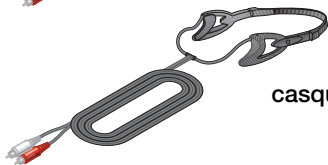


## 7 Étalonnage ADAPTiQ®

Accessoires nécessaires :



Câble d'entrée audio

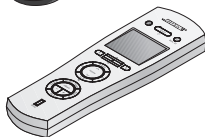


casque ADAPTiQ



Télécommande RC-35S2

OU



music center PERSONAL® II

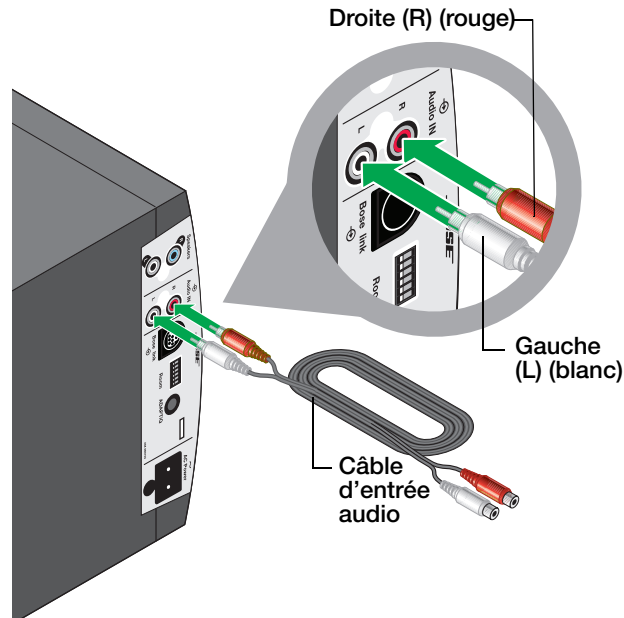
Le système d'étalonnage audio ADAPTiQ module le son de votre système en fonction de l'acoustique de la pièce.

Dix minutes dans une pièce calme sont nécessaires à cette opération. Vous devez porter le casque spécial. Le système vous demande alors de vous asseoir à cinq différents emplacements de la zone d'écoute pour relever des mesures à chacun de ces emplacements. Des messages sonores vous guident au fur et à mesure.

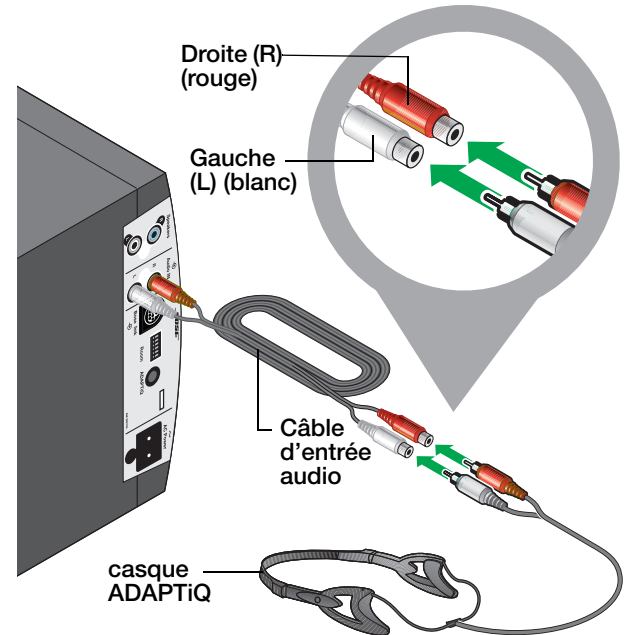
## CONFIGURATION DU SYSTÈME

1. Connectez l'extrémité mâle du câble d'entrée audio aux connecteurs Audio IN. Assurez-vous que les couleurs des connecteurs et des prises correspondent

L'utilisation du câble d'entrée audio facilite la connexion du casque ADAPTiQ® pour le processus d'étalonnage (il en va de même pour toute source audio externe, voir « Raccordement d'une source locale » à la page 18) sans avoir à déplacer le module Acoustimass®.



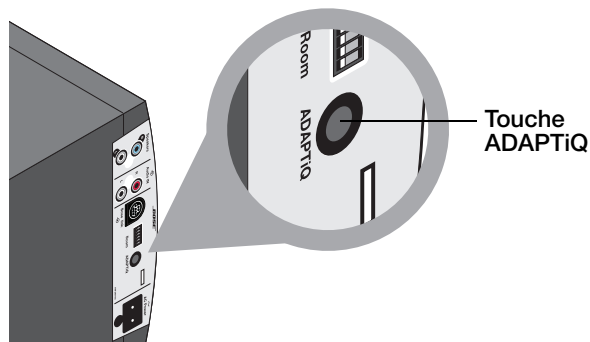
2. Branchez le casque ADAPTiQ au câble d'entrée audio. Assurez-vous que les couleurs des connecteurs et des prises correspondent



3. Placez le casque sur votre tête avec les capteurs droit et gauche positionnés au-dessus de vos oreilles. Ce casque permet au système d'entendre exactement ce que vous entendez.



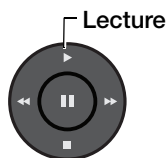
4. Appuyez sur la touche **ADAPTiQ**® du panneau de connexion du module Acoustimass®. Le système annonce “English” comme langue sélectionnée.



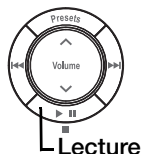
Pour choisir une autre langue, appuyez à plusieurs reprises sur la touche **ADAPTiQ** jusqu'à entendre la langue voulue.

5. Appuyez sur la touche **Play** pour poursuivre dans cette langue. Suivez les instructions sonores jusqu'à la fin de l'opération.

télécommande  
RC-35S2 :



music center  
PERSONAL® II



6. Placez le module dans sa position et son orientation finales (debout ou sur un côté).

#### Durant le processus :

- Si vous êtes interrompu et ne pouvez plus répondre aux demandes du système, vous disposez d'un délai de 10 minutes pour continuer. Passé ce délai, le système annule le processus d'étalonnage et repasse en fonctionnement normal, sans aucune modification.
- Pour annuler l'étalonnage sans modification, appuyez sur la touche **ADAPTiQ**.
- Pour réinitialiser le système avec ses réglages par défaut, maintenez la touche **ADAPTiQ** enfoncée jusqu'à ce qu'un message de confirmation soit émis.

7. Lorsque l'étalonnage est terminé, débranchez le casque ADAPTiQ du câble d'entrée audio et rangez-le en lieu sûr.

Vous pouvez laisser le câble d'entrée audio connecté, pour le cas où il serait nécessaire d'y connecter à nouveau le casque ADAPTiQ ou d'y raccorder une source audio locale. Reportez-vous à la « Écoute d'une source locale » à la page 18.

#### Dans quels cas est-il nécessaire d'exécuter un nouvel étalonnage ADAPTiQ ?

- Si vous changez ou réorganisez l'ameublement de la pièce, ou si vous modifiez l'emplacement ou l'orientation d'une des enceintes.
- Si vous placez les enceintes dans une autre pièce.

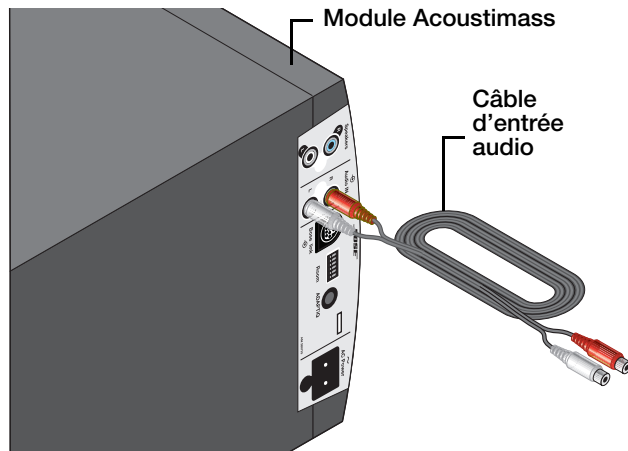
## ÉCOUTE D'UNE SOURCE LOCALE

### Écoute d'une source locale

Une source locale est un appareil (par exemple un téléviseur, un lecteur de CD portable ou un lecteur MP3) connecté directement aux connecteurs d'entrée audio du module Acoustimass®.

#### Raccordement d'une source locale

- Raccordez le câble de sortie audio de votre appareil au câble d'entrée audio. Lors de la configuration de votre système, vous avez raccordé ce câble aux connecteurs Audio IN à l'arrière du module Acoustimass.
- Assurez-vous que les couleurs des connecteurs et des prises correspondent.



### Écoute d'une source audio connectée

L'appareil qui est connecté à la prise AUX IN est identifié par votre système LIFESTYLE comme source locale.

#### Utilisation d'une télécommande RC-35S2 :

1. Mettez l'appareil raccordé sous tension et en lecture.
2. Appuyez sur la source **OTHER** (Autre) pour sélectionner la source locale. Maintenez appuyée la touche **OTHER** jusqu'à entendre le son de l'appareil raccordé.

#### Utilisation du music center PERSONAL® II

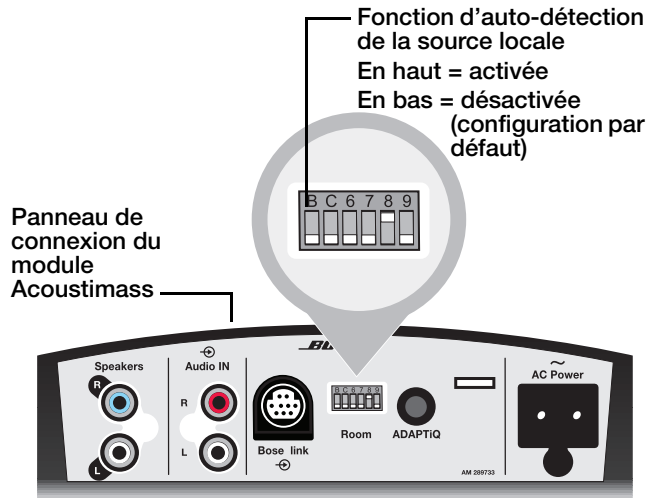
1. Mettez l'appareil connecté sous tension.
2. Appuyez sur la touche **Source**.
3. Sélectionnez **Local** et appuyez sur la touche **[OK]**.
4. Pour contrôler l'appareil connecté, utilisez les commandes de l'appareil même ou de sa propre télécommande.

## Fonction d'auto-détection de la source locale

Lorsqu'elle est activée, la fonction d'auto-détection de la source locale détecte l'activation de celle-ci. Le système se met alors automatiquement sous tension s'il était éteint, et sélectionne la source locale.

Une minute après la fin de la lecture par la source locale, le système s'éteint automatiquement (s'il était éteint lors de la mise sous tension de la source locale) ou active la source qui était précédemment en lecture (s'il était déjà sous tension lorsque vous avez allumé votre source locale).

**Pour activer la fonction de détection automatique d'une source locale**, mettez le commutateur B en position haute sur le panneau arrière du module Acoustimass®.



## Écoute d'autres sources (TV, magnétoscope, CBL-SAT, AUX)

Si d'autres appareils, par exemple un téléviseur, un magnétoscope ou un récepteur câble/satellite, sont connectés à votre home cinéma LIFESTYLE®, il vous est peut-être possible de les contrôler à partir de la télécommande RC-35S2 ou du music center PERSONAL® II.

Pour ce faire, vous devez d'abord configurer le système installé dans la pièce principale pour qu'il contrôle d'autres appareils. Consultez le mode d'emploi de votre système LIFESTYLE® pour toutes instructions.

**Remarque :** Il n'est pas possible de mettre sous tension ou d'éteindre des appareils connectés à votre système LIFESTYLE® à partir de la télécommande d'une autre pièce (extension).

Après avoir configuré votre système et allumé l'appareil concerné, vous pourrez toutefois le contrôler à l'aide de la télécommande de cette autre pièce d'extension.

**Remarque :** Pour certains appareils, il peut être possible de rechercher, mettre en pause et reprendre la lecture, tout comme pour un lecteur de CD ou de DVD contrôlé par le système. Toutefois, ces possibilités dépendent du type et de la marque de l'appareil connecté.

Vous trouverez des informations détaillées sur le contrôle d'autres appareils dans le mode d'emploi de la télécommande.

# UTILISATION DE PLUSIEURS SYSTÈMES D'ENCEINTES

## Configuration de pièces supplémentaires

La télécommande d'extension et le système d'enceintes doivent avoir le même code de pièce. Consultez le guide de l'utilisateur de la télécommande pour toutes informations sur le paramétrage des codes de pièce.

## Utilisation de plusieurs systèmes ayant le même code de pièce

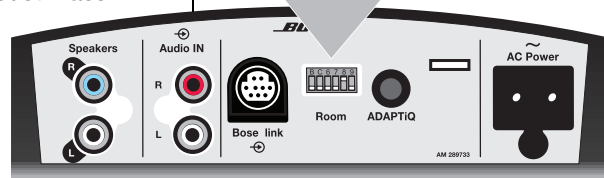
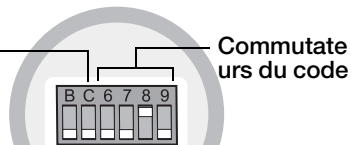
Pour que plusieurs systèmes fonctionnent comme un seul système :

- Vérifiez qu'ils ont tous le même code de pièce.
- Laissez le commutateur C (système principal) en bas sur l'un des systèmes et placez-le en haut sur tous les autres systèmes pour indiquer que ce sont les systèmes secondaires.

Système principal/  
secondaire :

En haut = Secondaire  
En bas = Principal

Panneau de  
connexion du module  
Acoustimass®



## Modification du code de pièce

Pour modifier le code de pièce du système d'enceintes, changez la configuration des commutateurs du panneau de connexion. N'oubliez pas de changer ensuite le code de pièce du contrôleur. Vous trouverez des informations détaillées sur la modification du code de pièce de la télécommande dans le mode d'emploi de celle-ci.

Pièce



Pièce



## Nettoyage

---

Pour nettoyer vos enceintes amplifiées ou votre music center PERSONAL® II, essuyez le boîtier avec un chiffon doux et sec. Vous pouvez également utiliser un aspirateur de faible puissance pour nettoyer les grilles.

- N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques ou d'aérosols.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ou objet ne pénètre dans les ouvertures.

## Caractéristiques techniques

---

### Système d'enceintes amplifiées

#### Dimensions

Enceinte Jewel Cube® : 11,2 cm x 5,6 cm x 8,1 cm

Module Acoustimass® : 33,2 cm x 20,7 cm x 55,2 cm

#### Poids

Enceinte Jewel Cube : 0,5 kg

Module Acoustimass : 11,9 kg

#### Puissance nominale

100-120/220-240 V ~ 50/60 Hz 350 W

Consommation en veille : ≤ 4 W

## Garantie limitée

---

Votre système Home Cinéma LIFESTYLE® Homewide est couvert par une garantie limitée transférable. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

### Obligations de votre part pour bénéficiaire du service de garantie limitée :

Renvoyer le produit avec la preuve de son achat auprès d'un revendeur Bose agréé, en procédant comme ci-dessous :

1. Contactez la filiale Bose de votre pays ou zone géographique (consultez la page **Global.Bose.com/register** pour trouver cette information) afin d'obtenir les instructions nécessaires pour l'expédition ;
2. Procédez à l'étiquetage et à l'expédition, en port payé, à l'adresse fournie par la société Bose de votre pays ;
3. Indiquez clairement sur l'emballage extérieur tout numéro d'autorisation de retour. Les colis ne portant pas de numéro d'autorisation de retour, si ce dernier a été communiqué, seront refusés.

## ENTRETIEN

## Dépannage

Problème	Mesure corrective
<p>Ma télécommande ne fonctionne pas normalement, elle ne répond aux commandes que par intermittence</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez les piles.</li> <li>• Placez le système à un autre endroit et réessayez. Dans certains bâtiments, vous risquez de rencontrer des « angles morts » où la télécommande ne fonctionnera pas correctement.</li> <li>• Veillez également à ce que le cordon d'alimentation du media center LIFESTYLE® (qui contient l'antenne de réception des signaux de la télécommande) soit orienté verticalement, intégralement déroulé et ne soit pas en contact avec d'autres cordons d'alimentation.</li> <li>• Essayez de déplacer la console LIFESTYLE® de quelques dizaines de centimètres pour voir si la réponse est améliorée.</li> <li>• Essayez de connecter un prolongateur d'antenne à la console. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre système Lifestyle® pour plus d'informations.</li> </ul>
<p>Aucun son n'est émis.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Votre système d'enceintes amplifiées doit être branché et avoir établi une liaison Bose® avec le media center.</li> <li>• Vérifiez que les connecteurs des câbles d'enceintes sont complètement insérés dans les fiches des enceintes Jewel Cube®.</li> <li>• Assurez-vous d'avoir sélectionné une source.</li> <li>• Augmentez le volume.</li> <li>• Appuyez sur la touche <b>Mute</b>.</li> <li>• Vérifiez que le réglage du code interne de la télécommande correspond à celui de la télécommande de la pièce principale.</li> <li>• Vérifiez que le code de pièce de la télécommande est identique à celui du système d'enceintes de la pièce secondaire. Si vous ne l'avez pas modifié, le code de pièce des deux appareils doit être sur C.</li> </ul>



Problème	Mesure corrective
<p>Votre système s'active et se désactive tout seul, ou certains réglages sont modifiés sans qu'aucune touche du music center PERSONAL® II ne soit pressée.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez de modifier le code interne. Les signaux de votre télécommande entrent peut-être en conflit avec ceux d'un autre système LIFESTYLE® situé à proximité.</li> <li>• Pour plus d'informations sur la modification du code interne, reportez-vous à la notice d'utilisation de votre système LIFESTYLE®.</li> </ul>
<p>Impossible d'écouter la source locale</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le câble de l'appareil externe est correctement raccordé aux connecteurs Audio IN du module Acoustimass®.</li> <li>• Vérifiez que l'appareil externe est sous tension.</li> <li>• Montez le volume de l'appareil externe.</li> </ul>

## Service client

Pour obtenir une aide supplémentaire afin de résoudre vos problèmes, contactez le service client de Bose®. Reportez-vous à la liste d'adresses et de numéros de téléphone fournie avec le système d'enceintes LIFESTYLE®.



325313-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2010 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM325313 Rev.00